

Bruselj, 13. junij 2016
(OR. en)

9327/16

ECOFIN 487
UEM 229
SOC 341
EMPL 237
COMPET 314
ENV 355
EDUC 210
RECH 200
ENER 217
JAI 474

DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Obrazložitev sprememb k priporočilom Komisije za priporočila za posamezne države

V prilogi vam pošiljamo obrazložitev sprememb v priporočilih Komisije za priporočila za posamezne države, navedeno za vsako državo članico posebej (priporočila Komisije za priporočila Sveta v zvezi z nacionalnimi programi reform držav članic za leto 2016 ter mnenja Sveta o programih držav članic za stabilnost oziroma njihovih konvergenčnih programih).

Ta dopis temelji na členu 2–ab(2) Uredbe (EU) št. 1175/2011 Evropskega parlamenta in Sveta: od Sveta se praviloma pričakuje, da sledi priporočilom in predlogom Komisije ali da svoje stališče javno obrazloži, in sicer zaradi zagotovitve večje preglednosti in odgovornosti v postopku večstranskega nadzora ter rezultatov priporočil za posamezne države v okviru evropskega semestra.

Obrazložitev

– Spremni dokument k priporočilom Sveta državam članicam v okviru evropskega semestra 2016 –

V členu 2–ab(2) Uredbe št. 1466/97 o okrepitvi nadzora nad proračunskim stanjem ter o nadzoru in usklajevanju gospodarskih politik, ki je del oddelka „Ekonomski dialog“, je navedeno: „Od Sveta se praviloma pričakuje, da sledi priporočilom in predlogom Komisije ali da svoje stališče javno obrazloži.“

Svet na podlagi pravila „upoštevaj ali pojasni“ v pričujočem dopisu pojasnjuje dogovorjene spremembe, ki so bile vnesene v priporočila Komisije za priporočila za posamezne države članice v okviru evropskega semestra za leto 2016 in s katerimi se Komisija ne strinja.

Svet je ob polni podpori Komisije privolil tudi v več dodatkov in faktografskih ali tehničnih sprememb v priporočilih.

Nemčija

Priporočilo za posamezno državo št. 1

Predlog Komisije:

Doseže trajen trend rasti javnih naložb, zlasti v infrastrukturo, izobraževanje, raziskave in inovacije, z uporabo razpoložljivega fiskalnega manevrskega prostora in prednostno razvrstitvijo odhodkov.

Dogovorjeno besedilo:

Doseže trajen trend rasti javnih naložb, zlasti v infrastrukturo, izobraževanje, raziskave in inovacije, ob upoštevanju srednjeročnega cilja.

Obrazložitev:

Potrjeno je bilo, da sprememba ne bi bistveno spremenila priporočila za posamezno državo, se je pa tako mogoče izogniti sklicevanju na koncept (fiskalnega prostora), ki v Paktu za stabilnost in rast ni opredeljen.